

# Fan/Light Controls

Rated at 120 V ~ 60 Hz

AY2-LFSQ: Fan: 1.5 A Light: 300 W

TG2-LFSQ: Fan: 1.5 A Light: 300 W

S2W-LFSQ: Fan: 1.5 A Light: 300 W

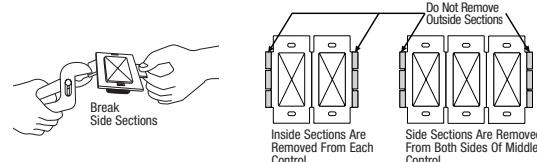
## Important Notes

### Please read before installing.

- NOTICE:** To avoid overheating and possible damage to other equipment, do not use to control receptacles, fluorescent lighting fixtures, or transformer-supplied appliances.
- Controls require separate wires in the wallbox for fan and light.
- For new installations, wire a test switch before installing the control.
- Set multispeed fans to their highest setting before installing controls.
- Use an AY2-LFSQ, S2-LFSQ, S2W-LFSQ or TG2-LFSQ control with a ceiling paddle fan only. Use only one ceiling paddle fan per control.
- Use an S2-LF only with fans marked "Suitable for use with solid-state fan-speed controls."
- Controls may feel warm to the touch during normal operation.
- Grounding:** When no "grounding means" exist in wallbox, the 2011 National Electrical Code® (NEC®) allows a control to be installed as a replacement if 1) a nonmetallic, non-combustible faceplate is used with nonmetallic attachment screws or 2) the circuit is protected by a ground fault circuit interrupter (GFCI). When installing a control according to these methods, cap or remove green wire before screwing control into wallbox.
- Wiring controls in a circuit which contains a ground fault circuit interrupter (GFCI) or an arc fault circuit interrupter (AFCI) may cause nuisance tripping and is not recommended.
- Install in accordance with all national and local electrical codes.
- Clean control with a **soft damp cloth only**. Do not use any chemical cleaners.

## Multi-Unit Installations

When combining controls in a wallbox, remove all inner side sections before wiring (see below). Use pliers to bend each side section up and down until it breaks off. S2-LF controls require reduction of their capacity. Refer to chart below for maximum capacity. Other fan-speed controls (-LFSQ) do not require capacity reduction.



Model Number	Load	No Sides Removed	1 Side Removed	2 Sides Removed
S2-LF	Fan / Light	2.5 A 300 W	2.1 A 250 W	1.7 A 200 W

## Technical Assistance

If you have questions concerning the installation or operation of this product, call the **Lutron Technical Support Center**. Please provide exact model number when calling.  
1.800.523.9466 (U.S.A., Canada, and the Caribbean) +1.888.235.2910 (Mexico)  
+1.610.282.3800 (Other countries)  
Fax +1.610.282.1243 Internet: [www.lutron.com](http://www.lutron.com)

## Limited Warranty

(Valid only in U.S.A., Canada, Puerto Rico, and the Caribbean.)

Lutron will, at its option, repair or replace any unit that is defective in materials or manufacture within one year after purchase. For warranty service, return unit to place of purchase or mail to Lutron at 7200 Suter Rd., Coopersburg, PA 18036-1299 postage pre-paid.

**THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS WARRANTIES, AND THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY IS LIMITED TO ONE YEAR FROM PURCHASE. THIS WARRANTY DOES NOT COVER THE COST OF INSTALLATION, REMOVAL OR REINSTALLATION, OR DAMAGE RESULTING FROM MISUSE, ABUSE, OR DAMAGE FROM IMPROPER WIRING OR INSTALLATION. THIS WARRANTY DOES NOT COVER INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. LUTRON'S LIABILITY ON ANY CLAIM FOR DAMAGES ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE MANUFACTURE, SALE, INSTALLATION, DELIVERY, OR USE OF THE UNIT SHALL NEVER EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE UNIT.**

This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitation on how long an implied warranty may last, so the above limitations may not apply to you.

Lutron is a registered trademark of Lutron Electronics Co., Inc. NEC is a registered trademark of the National Fire Protection Association, Quincy, Massachusetts.

© 2011 Lutron Electronics Co., Inc.

# English

- Easy-to-follow Instructions
- Instrucciones Fáciles de Seguir

P/N 030-1276

- Fácil de Seguir
- Instructions Faciles de Seguir
- Easy-to-follow Instructions

**LUTRON®**

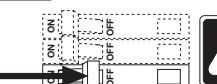
Lutron Technical Support Center 1.800.523.9466 24 hrs / 7 days [www.lutron.com](http://www.lutron.com)

## Installation

For installations involving more than one control in a wallbox, refer to Multi-Unit Installations before beginning.

**1**

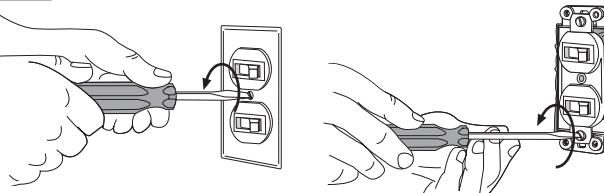
Turn power OFF at circuit breaker or remove fuse.



**WARNING:** Shock Hazard. May result in serious injury or death. Turn off power at circuit breaker before installing the unit.

**2**

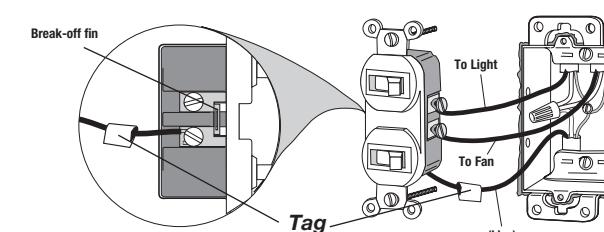
Remove switch mounting screws. Pull switch from wall.



**3**

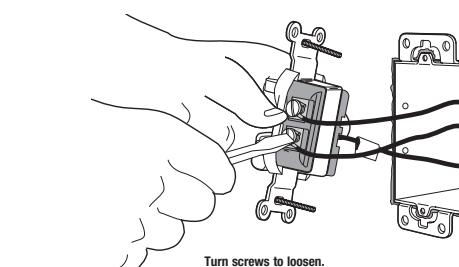
Verify application. This control mounts in a single-gang wallbox and independently controls a ceiling paddle fan and a light with each slider. Independent wire must be provided for the fan and light in addition to the feed wire (Live).

Tag the wire that is connected to the feed side of the switch (the side with the break-off fin).



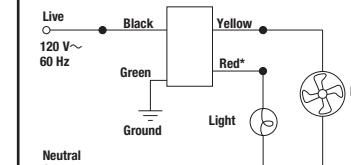
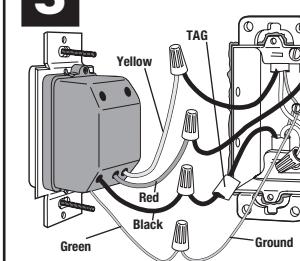
**4**

Disconnect switch wires.



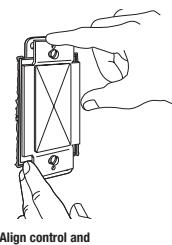
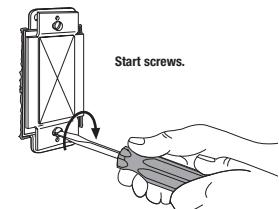
**5**

Wire the control.



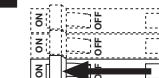
**6**

Mount and align control. Install wallplate.

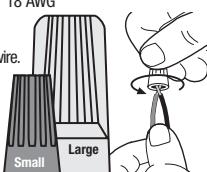


**7**

Turn power ON.



Twist wire connector tight.  
Be sure no bare wire is exposed.



# Controle de Velocidad

Valor nominal de 120 V ~ 60 Hz

AY2-LFSQ: Ventilador: 1,5 A Luz: 300 W

TG2-LFSQ: Ventilador: 1,5 A Luz: 300 W

S2-LF: Ventilador: 2,5 A Luz: 300 W

S2-LFSQ: Ventilador: 1,5 A Luz: 300 W

S2W-LFSQ: Ventilador: 1,5 A Luz: 300 W

## Español

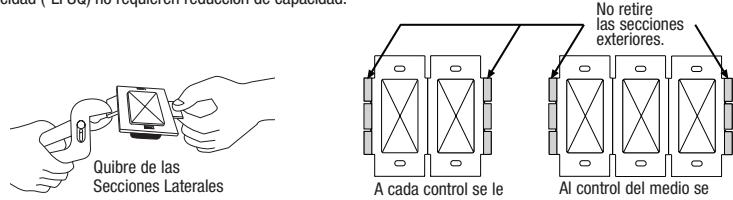
### Notas Importantes

#### Favor de leer antes de instalar.

- AVISO:** Para evitar un recalentamiento o el posible daño a otros equipos, no instale para controlar receptáculos, accesorios fluorescentes, o equipos subministrados por transformadores.
- Los controles requieren alambres separados, en la caja de embutir, para el ventilador y la luz.
- Para instalaciones nuevas, use un interruptor de ensayo antes de probar el control.
- Fije ventiladores de varias velocidades en la más alta antes de instalar controles.
- Use un AY2-LFSQ, S2-LFSQ, S2W-LFSQ ó un TG2-LFSQ solamente para ventiladores de paletas. Use solamente un control silencioso por cada ventilador de paletas.
- Use un S2-LF solamente con ventiladores indicados "Probados para uso con controles de velocidad de estado sólido".
- Durante la operación normal, el control puede estar tibio al tacto.
- Conexión a tierra:** Cuando dentro de la caja de embutir no hay "medios de conexión a tierra", el National Electrical Code® 2011 permite la instalación de un control como reemplazo, siempre y cuando 1) se utilice una placa frontal no metálica e incombustible con tornillos de fijación no metálicos o 2) el circuito se encuentre protegido por un interruptor de circuitos de fallas de conexión a tierra (GFCI). Al instalar un control de acuerdo con estos métodos, tape o retire al cable verde antes de atornillar el control en la caja de empotrar.
- El cableado de los controles en un circuito que contiene un interruptor de circuito por falla a tierra (GFCI) o un interruptor de circuito de falla por arco (AFCI) puede provocar disparos molestos y no se recomienda.
- Instale de acuerdo a los códigos nacionales y locales gobernando la electricidad.
- Limpie la unidad con un **pañuelo suave y húmedo únicamente**. No use agentes químicos de limpieza.

### Instalaciones de Unidades Multiples

Cuando combine controles en la caja de embutir, elimine todas las secciones laterales internas antes de conectar los alambres. Vea el diagrama siguiente. Use un alicate para doblarlos cuidadosamente hasta que se despeguen. Los controles S2-LF requieren reducción en capacidad. Consulte la tabla siguiente para la capacidad máxima del control. Los otros controles de velocidad (-LFSQ) no requieren reducción de capacidad.



Número de Modelo	Carga	Secciones LATERALES INTACTAS	Una SECCIÓN LATERAL RETIRADA	Dos SECCIONES LATERALES RETIRADAS
S2-LF	Ventilador/Luz	2,5 A 300 W	2,1 A 250 W	1,7 A 200 W

### Asistencia Técnica

Si tiene preguntas referentes a la instalación o operación de este producto, llame a **Centro de Soporte Técnico de Lutron**. Por favor suministre el numero exacto del modelo con su llamada.

1.800.523.9466 (E.U.A., Canadá, y el Caribe) +1.888.235.2910 (Méjico) +1.610.282.3800 (otros países)

Fax +1.610.282.1243 Internet: [www.lutron.com](http://www.lutron.com)

### Garantía Limitada

(Válido solamente en los E.U.A., Canadá, Puerto Rico, y el Caribe.)

Lutron reparará o reemplazará, a su criterio, cualquier unidad cuyos materiales o fabricación resulten defectuosos en el término de un año después de la fecha de compra. Para obtener servicio de garantía, la unidad debe devolverse al lugar de compra o enviar, con franqueo pago, a Lutron, 7200 Suter Road, Coopersburg, Pennsylvania 18036-1299.

ESTA GARANTÍA SE OFRECE EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA EXPRESA. LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZABILIDAD ESTÁ LIMITADA A UN AÑO, A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA. ESTA GARANTÍA NO CUBRE LOS COSTOS DE INSTALACIÓN, DESMONTAJE NI REINSTALACIÓN. TAMPOCO CUBRE DAÑOS RESULTANTES DE UN USO IMPROPPIO O ABUSO, NI DAÑOS DEBIDOS A UNA INSTALACIÓN O CONEXIÓN INCORRECTA. ESTA GARANTÍA NO CUBRE DAÑOS INCIDENTALES NI RESULTANTES. LA OBLIGACIÓN DE LUTRON CON RESPECTO

A CUALQUIER RECLAMACIÓN POR DAÑOS RELACIONADOS CON LA FABRICACIÓN, VENTA, INSTALACIÓN, ENTREGA, USO, REPARACIÓN O REEMPLAZO DE LA UNIDAD, NO SUPERARÁ, EN NINGÚN CASO, EL PRECIO DE COMPRA.

Esta garantía otorga derechos legales específicos, pero se podría tener otros derechos, que varían de un estado a otro. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales ni resultantes, ni limitaciones en la duración de una garantía implícita, por lo cual es posible que las limitaciones mencionadas anteriormente no correspondan en ciertos casos.

Lutron es una marca registrada de Lutron Electronics Co., Inc., NEC es una marca registrada de National Fire Protection Association, Quincy, Massachusetts. © 2011 Lutron Electronics Co., Inc.

## Centro de Soporte Técnico de Lutron

+1.888.235.2910

24 horas / 7 días

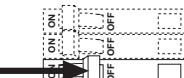
[www.lutron.com](http://www.lutron.com)

### Instalación

Para instalaciones múltiples en una caja de embutir, antes de empezar consulte las instrucciones para unidades múltiples.

1

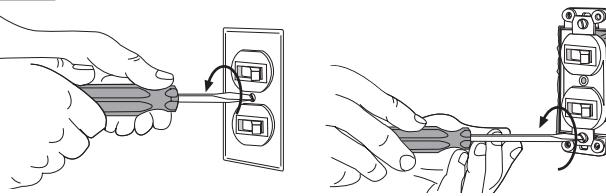
Apague la corriente en la caja de circuitos o remueva los fusibles.



**ADVERTENCIA:** Peligro de choque eléctrico. Podría resultar en lesiones graves o la muerte. **desconecte la alimentación en el disyuntor antes de instalar la unidad.**

2

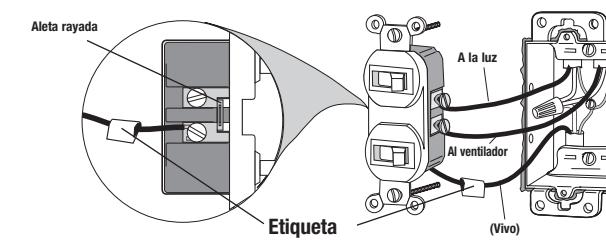
Retire los tornillos de montaje del interruptor. Saque el interruptor de la pared.



3

Verifique la aplicación. Este atenuador se monta en una caja de embutir sencilla y controla, independientemente, con dos deslizadores, un ventilador de paletas y una luz. Tiene que existir un alambre para la luz y otro para el ventilador, además del alambre de alimentación.

Marque el alambre que está conectado al costado de alimentación del interruptor (el costado con la aleta rayada).



4

Desconecte los alambres del interruptor.



### Instrucciones importantes de cableado

Cuando se conecten cables, la longitud expuesta de los extremos y la combinación de conexiones deberán estar de acuerdo con las recomendaciones para el conector suministrado.

**Nota:** Los conectores suministrados son apropiados para **alambres de cobre únicamente**. Consulte a un electricista en caso de usar conductores de aluminio.

**Pequeño:**

Alambres de 1,5 mm² (14 AWG): quite la aislación en 10 mm (3/8 pulg) del extremo.

Alambres de 1,0 ó 0,75 mm² (16 ó 18 AWG): quite la aislación en 13 mm (1/2 pulg) del extremo.

Usélos para conectar un cable de suministro de 1,5 mm² (14 AWG) con un cable de control de 1,0 ó 0,75 mm² (16 ó 18 AWG).

**Grande:**

Alambres de 6 a 1,5 mm² (10 a 14 AWG): quite la aislación en 13 mm (1/2 pulg) del extremo.

Alambres de 1,0 ó 0,75 mm² (16 ó 18 AWG): quite la aislación en 16 mm (5/8 pulg) del extremo.

Usélos para conectar uno o dos cables de suministro de 2,5 ó 1,5 mm² (12 ó 14 AWG) con un cable de control de 6 a 0,75 mm² (10 a 18 AWG).



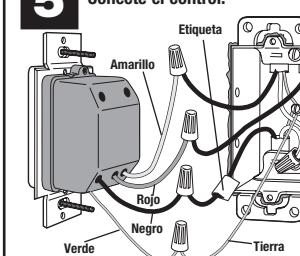
Tuerza el conector de alambre hasta que este firme.

**Asegúrese que no queden alambres expuestos.**



5

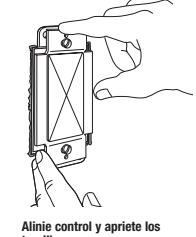
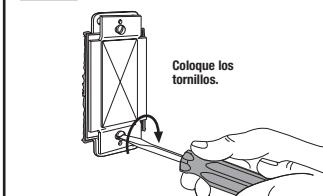
Conecte el control:



- Conecte el alambre de tierra verde en el control al alambre de tierra de cobre sin aislamiento o verde en la caja de embutir.
- Conecte el alambre negro en el control al alambre removido del interruptor, que está marcado con una etiqueta.
- Conecte el alambre amarillo del control al alambre que va al ventilador.
- Conecte el alambre rojo del control al alambre que va a la luz.

6

Monte y alinee el control. Instale la placa de pared.



7

Encienda la corriente.

